

**EUZKO-ALDERDI-JELTZALIA**

Partido Nacionalista Vasco

BAYONA, 5 de Junio de 1953.

**EUZKADI BURU BATZARA**

Consejo Nacional

Sr. Don Manuel de Irujo  
Paris.

Querido Manuel:

Recibo la tuya del 29 y te envío el trabajo para que hagas las correcciones y modificaciones necesarias.

Sobre el envío de una protesta al Gobierno Inglés con motivo de la guerra del Transvaal, conocido como pensaba Sabino, no lo creo probable y las personas con quienes he consultado, son de esta misma opinión..

Conozco dos escritos de Sabino sobre este asunto. Voy a procurar darte un resumen de los mismos para que tú mismo puedas juzgar.

Revista Euzkadi, Diciembre 1900. "SOBRE LA GUERRA SUD-AFRICANA". Dice entre otras cosas en un artículo bastante largo:

"Que mucho que los Ingleses procedan con los boers como estos han procedido con los naturales del país? Solo por el color de su cara les habían de respetar? - Es verdaderamente ridículo que Krüger llame en su auxilio a la Providencia. No estarán mas bien realizándose ya los designios de esta?"

"Han, siquiera, respetado los boers a los negros, como ellos quieren ser respetados por los Ingleses."

"La desgracia del pueblo boer es tan grande como la que el mismo causó al negro indígena."

Y termina el artículo con este párrafo:

"Las contiendas internacionales, no hay poder superior que dirima. El único tribunal que entiende en ellos es la Providencia: ese mismo a que apela el infortunado promotor de una guerra desastrosa para su patria. Mas recurre a él sin razón y de consiguiente, en vano."

El otro escrito de Sabino sobre este tema, apareció en "La Patria" del 12 Enero 1902. "Reflexión filosófica" "Dedicada a la prensa de Bilbao".

Unos acusan a Inglaterra de haber emprendido guerra injusta y cruelísima y auguran el triunfo boer.

Otros niegan a Inglaterra el derecho de hacer esa guerra y afirman que los boers a su vez, del mismo injusto modo, conquistaron el Transvaal y en el terreno de los hechos aseguran el triunfo Inglés.

Dice de los primeros hablan con pasión y no son dignos de crédito.

De los segundos, que hablan con sereno juicio y con imparcialidad digna de fe.

"Que es injusta la conquista del Transvaal por Inglaterra; pero que igualmente lo fué la usurpación de aquel territorio afri-

cano por los Boers." BAYONA, 5 de Junio de 1901

"Y por último que fuera de esta manera de juzgar las cosas, todo es poesía y sentimentalismo, muy bonitos exteriormente pero muy feos e en su raíz, que es odio a muerte a dest<sup>rucción</sup> por despecho o por envidia: y entre los vascos, por afección a los despechados o a los envidiosos."

Sr. Don Manuel de Irujo

Como verás, el espíritu de Sabino es de condenación de Ingleses y Boers y no regatea sobre todo la condenación a estos últimos. Por esto no parece probable que protestase contra el Gobierno Inglés.

Como estos trabajos están en Microfilm, puedes ver ahí los trabajos íntegros.

Querido Manuel:

Un abrazo

Recibo la tuya del 29 y te envío el trabajo para que puedas las correcciones y modificaciones necesarias.

*Luca R. Unzeta*

Sobre el envío de una protesta al Gobierno Inglés con motivo de la guerra del Transvaal, conocido como guerra Sabino, no lo creo probable y las personas con quienes he consultado, son de esta misma opinión.

Inaki de Unzeta

Conozco dos escritos de Sabino sobre este asunto. Voy a procurar darte un resumen de los mismos para que tú mismo puedas juzgar.

(Luz de Unzeta)